



# KOSTNICKÉ JISKRY

## Evangelický

### týdeník

31/2011

19. října 2011



ročník 96



cena: 13 Kč

*Příští číslo vyjde  
2. listopadu 2011*

### Z obsahu

- \* *Nové zaměstnání  
pěstoun*
- \* *Oltář a trůn včera*
- \* *Hrdloval se s ním*

## Poselství k 18. neděli po sv. Trojici



**MAREK 10,17-22**

Zdravím vás, přátelé, bratři a sestry, chtěl bych se s vámi sdílet o jedné velmi důležité věci. Text z Markova evangelia 10,17-22 vypráví příběh bohatého mladíka, který přišel za Ježíšem a zeptal se ho: „Mistře dobrý, co mám dělat, abych měl podíl na věčném životě?“

Pán Ježíš Kristus přišel na zem, aby zachránil hříšníky. Zemřel na kříži, abychom my měli život věčný. Nedochozí však k tomu automaticky. Žijeme v křesťanské zemi a mnozí z nás se narodili v křesťanské rodině, byli jsme pokřtěni a rodiče nás vedli k Bohu. Tato skutečnost je sice

příjemná, ale nestačí na to, abychom byli spaseni. Každý z nás se musí rozhodnout, zda přijme Ježíše Krista jako svého Spasitele. A nejen to, Pán Ježíš si nás chce použít. Naším cílem nemůže být to, abychom se nějak dostali do nebe. Nemůže to být ani naše snaha žít dobrým životem. Žít dobře a čestně by mělo být běžnou záležitostí nejen křesťanů, ale každého člověka. Nemohou to být ani naše aktivity a dobré skutky. To všechno by mělo být naší přirozeností. Dokonce naším cílem nemůže být ani návštěva nedělních bohoslužeb. Pán Ježíš Kristus chce mnohem více. Chce, abychom mu plně patřili, chce, abychom ho následovali a rozšiřovali jeho panství na zemi. Příběh o bohatém mladíkovi to velmi dobře ilustruje.

Tento mladík byl příslušníkem vybraného izraelského národa. Měl všechno, peníze, majetek, veškeré zabezpečení a možná i postavení. Podle Bible žil čistým a čestným životem. Přesto mu něco scházelo. Scházel mu Ježíš Kristus. Ježíš na něho s láskou pohleděl a řekl mu, že to, co dělá a jak žije, je v pořádku. Řekl mu však: „Prodej všechno, co máš, rozdej to chudým a potom přijď a následuj mě.“ Ježíš nechťel tohoto muže ožebračit. To, že byl bohatý, nebylo hříchem. Problém

bohatého mladíka byl v tom, že právě majetek a peníze mu bránily v následování Ježíše. Byl postaven před rozhodnutí: Buď bude sloužit majetku, nebo bude následníkem Ježíše. Mladík zvolil jednodušší cestu, službu mamonu.

Toto je obrovská výzva pro všechny. Pokud jsme dali své životy Ježíši Kristu, tak patříme mezi vybrané. Jsme bohatí v mnoha směrech. Naše republika patří mezi hrstku nejbohatších zemí světa. Přestože nám nic neschází, často pociťujeme prázdnotu. Tuto prázdnotu může naplnit pouze Ježíš Kristus. Co ti brání ho následovat? Je to majetek, peníze, postavení, kariéra, pohodlí, zaběhlý způsob života? Je to nějaký hřích, hořkost, neodpuštění nebo zaměření na sebe? Nebo je to skutečnost, že jsi svůj život neodevzdal Ježíši Kristu? Ať je to cokoli, Ježíš k nám znovu a znovu promlouvá: „Dejte ze svých životů pryč vše, co vám brání mě následovat.“ Bohatý mladík odešel smutný. Co uděláme my? Také od Ježíše odejdeme, nebo se postavíme čelem k problému a staneme se jeho skutečnými následníky?

**Slavoj Raszka**  
pastor sboru Církve bratrské  
v Třinci



### ZAOSTŘENO NA BLÍZKO

## Výzva Řídícího výboru ERC duchovním a církvím v severních Čechách

Milí bratři a milé sestry, Řídící výbor Ekumenické rady církví (ŘV ERC), sdružující představitele nebo zástupce členských církví, se při svém zasedání v Tuchoměřicích zabýval také situací v severních Čechách a zprávami, které hovoří o dění ve vašem regionu. Byli jsme zajedno v tom, že si takové nepokoje žádají zvýšenou pozornost a ač se každý z nás snažil věcem porozumět, plnému porozumění však stála v cestě vzdálenost oddělující nás od vašeho kraje. Nedostatek informací nám však nebrání doprovázet vás všechny, kdo se v takovém prostředí pohybujete a do něho chcete vnášet ducha smíření. Sice se nám nedostávají všechny potřebné informace tak, abychom o celé situaci uměli fundovaně a dobře hovořit a případně přicházet i s návrhy, jak postupovat dále, ale nedomníváme se, že bychom měli prázdné ruce.

Jsme si vědomi toho, že jako představitelé církví můžeme pomáhat dílčím způsobem a jsme k tomu připraveni. Zároveň však chceme pomáhat účelně, a proto se tímto dopisem a jménem ŘV ERC na vás obracíme s prosbou, abyste nás informovali, budete-li určitou pomoc potřebovat. Uvědomujeme si však, že největší síla spočívá ve vašem společně koordinovaném postupu. K tomu vás vybízíme a přejeme potřebný díl vzájemné důvěry a dobré a pevné zázemí v okruhu spolehlivých a obětavých spolupracovníků. Přejeme vám moudrost v hledání způsobů, jak oslovovat ty, kdo chtějí pokojně věci řešit. Je zřejmé, že jak se dnes tyto věci vyřeší, taková bude nejbližší budoucnost vašich měst a obcí i lidí, kteří v nich budou dále žít. Obrací se na nás i ti, kdo za vámi vyjíždějí a pomáhají se vším, co slibuje poměry hnout k lepšímu, také od nich máme jisté informace, ale nejcennější budou vždycky od těch z vás, kdo jste v centru dění.

Řídící výbor ERC nás pověřil zasláním tohoto dopisu s vědomím, že jde o první krok. Dáváme jím najevo, že o vás víme, vašeho nasazení si vážíme a modlitbami i připraveností více pomáhat vás provázíme. Činíme tak s vyznáním, že Božím stvořitelským řádům neodpovídá ani jakékoliv extremistické, rasistické nebo xenofobní myšlení, ale ani vydělování a zneužívání nerovné pozice lidí. Proto je na nás, vyznavačích Kristových, angažovat se v duchu cesty našeho Pána Ježíše Krista, který hřích odmítl, aby mohl člověku podat pomocnou ruku spásy a naděje.

Modlíme se za vás a přejeme vám plnost Ducha Božího.  
S bratrskými pozdravy jménem Řídícího výboru ERC

Daniel Fajfr,  
Joel Ruml,  
Dušan Hejbal

## Kristus život náš

**Ko 3,1-4;  
Ř 8,1-4**

Aby vyložil, co myslí „novým stvořením v Kristu“, perzonalizuje apoštol Pavel známou podvojnou naší duše či osobnosti (Ř 7,1n) a na pomoc si bere prastaré paradigma: „I stvořil Bůh člověka k obrazu svému, k obrazu Božímu stvořil jej, muže a ženu stvořil je... a budou v jedno tělo“ (Gn 1,27; 2,24).

Přirozenou jednotu mužské a ženské složky lidské bytosti představuje jako patriarchální manželství a označuje je „bytím v těle“, v němž „ženství“ (snad emotivní spontaneita a podvědomá intuice) je mentorována a cenzurována komponentou „mužství“, neboli autoritativním „egem“, jeho rozumem a vůlí. Zde se prosazují žádosti hříchů a skrze Zákon sklízí odsouzení k bezživotí (smrt). (Ř 7,5)

Zákon, stín, průmět věcí budoucích (Ko 2,17) prozařovaný prorockými erupcemi PRAVDY, je duchovní (Ř 7,14), obživující. Svěřený člověku působením andělským (Sk 7,53) umožňoval mu sebepoznání a milost k pokání (Ž 51; 119,92 aj.). Avšak žalobník a sudič skrze „ego“ z pozic téhož Zákona neúprosným požadavkem plnění a trestání „padni

komu padni“, jak se to hodilo mentorovi v nás, obrátil autoritu nebes proti hříšnému člověku, ne k jeho záchraně, ale ke zkáze. Pedantsky zatvrzoval nebo tlačil do bezvýchodnosti a zatracoval.

Ale vy, bratři moji, (píše křesťanům v Římě) umrtvení jste Zákonu skrze tělo Kristovo. Tak jako já (moje sebevědomé „ego“) skrze Zákonu umřel jsem (Gal 2,19): Ze Zákona hoden jsem smrti. Jako škůdce Boží a účastník utrápení Kristova, umučení Boha mezi námi, jsem vlastně mrtev. Tak i vy, rozloučení s mrtvolou svého jáství, jste jiného; toho

totiž, který vstal z mrtvých, abychom ovoce nesli Bohu.

Osvobození jsme od Zákona, když v nás umřel ten Zákonem nás reglementující mentor, s nímž jsme byli sezdáni. Oddání pak Vzkříšenému, milující Krista sloužíme v novotě ducha a ne ve vetchosti litery. Tak vidí apoštol substituci přirozeného bytí v těle bytím v duchu, konáním spasení (Fp 2,12).

Věříme, že Bůh poslal svého Syna v podobnosti těla hříchu (Ř 8,3), tedy těchž žádostí a pokušení, který však, místo pod kuratelou Zákonem

*Dokončení na str. 2*

### AKTUALITA

## Ježíš se přiznává

„Obžalovaný,“ začal velký inkvizitor, „jsi obviněn z toho, že jsi naváděl lidi, aby porušovali zákony, tradice a zvyklosti našeho svatého náboženství. Přiznáváš se ke svému činu?“

„Přiznávám, Ctihodnosti.“

„Dále jsi obviněn z vyhledávání společnosti kacířů, prodejných ženštin, vyvrhelů, vyděračských výběřčích daní, koloniálních zotročovatelů našeho národa – zkrátka všech exko-

munikovaných. Přiznáváš se k tomu?“

„Přiznávám, Ctihodnosti.“

„Poslední obvinění tě označuje za osobu, která upravuje, mění a zpochybňuje svaté články naší víry. Přiznáváš se?“

„Ano, Ctihodnosti.“

„Jak se jmenuješ, obžalovaný?“

„Ježíš Kristus, Ctihodnosti.“

(Z knižky Antony de Mello:  
„Modlitba žáby 1)



MINISTERSTVO KULTURY ZVEŘEJNILO  
NÁVRH ZÁKONA O MAJETKOVÉM NAROVNÁNÍ

Částka, kterou by stát měl církvím vyplatit v připravovaném majetkovém narovnání, by se s předpokládanou inflací mohla celkově vyšplhat na 78,9 miliardy až 96,24 miliardy korun. Uvádí to ministerstvo kultury v návrhu zákona, který byl zveřejněn na vládním webu a nyní je v připomínkovém řízení. Vyplácení peněz by podle dohody vlády s církvemi mělo být rozloženo do 30 let. Ministerstvo kultury se už s církvemi shodlo na tom, že částka, kterou jim dá, bude ve výši 59 miliard korun, přičemž v úvahu má být brána inflace (dvě nebo 3,5 procenta). Vláda v dokumentu zvýraznila dvouprocentní inflaci. Církve vedle finančního vyrovnání také dostanou zpět 56 procent majetku, o který přišly v minulém režimu. Částku 59 miliard (postupně navýšenou o inflaci) si mezi sebou rozdělí 17 církví a náboženských subjektů. Většinu dostane Římskokatolická církev (asi 47 miliard), na druhém místě je Církev československá husitská (asi tři miliardy), následuje Českobratrská církev evangelická (přes dvě miliardy). Nejméně, asi 36 milionů, dostane Náboženská společnost českých unitářů, píše se v návrhu. Celková finanční kompenzace církvím má být vyplácena ročně, podle předpokládané míry inflace by to mělo být 2,63 miliardy až 3,21 miliardy korun, uvádí zpráva.

Materiál také detailně řeší způsob majetkové odluky církví od státu. Přechodné období odstřihnutí církví od státního rozpočtu by mělo začít v roce 2013 a trvat 17 let. Za tuto dobu by podle předpokladů měl stát církvím dát celkově 16,997 miliardy korun. První tři roky bude stát na platy duchovních a církevní administrativy přispívat ze svého rozpočtu plnou částkou, tedy 1,445 miliardy ročně, od čtvrtého roku se pak částka každoročně sníží o pět procent. V posledním, sedmnáctém roce by církve na platy ještě měly dostat 433 milionů korun, pak už se podle dohodnutého návrhu musejí spolehnout samy na sebe. Návrhem zákona chce vláda napravit majetkové křivdy na církvích během komunismu. Se způsobem vyrovnání nesouhlasí opoziční ČSSD a KSČM. Předseda sociálních demokratů Bohuslav Sobotka je přesvědčen, že rozsah převodu majetku a výše doprovodné finanční kompenzace neodpovídá aktuálním rozpočtovým možnostem země. Původně měly výhrady také koaliční Věci veřejné.

Rozdělení částky 59 miliard korun mezi církve:

Římskokatolická církev	47.200.000.000
Církev československá husitská	3.085.312.000
Českobratrská církev evangelická	2.266.593.186
Pravoslavná církev v českých zemích	1.146.511.242
Apoštolská církev	1.056.336.374
Církev bratrská	761.051.303
Slezská církev evangelická augsburského vyznání	654.093.059
Jednota bratrská	601.707.065
Církev adventistů sedmého dne	520.827.586
Evangelická církev metodistická	367.634.208
Řeckokatolická církev	298.933.257
Starokatolická církev v České republice	272.739.910
Federace židovských obcí v České republice	272.064.153
Bratrská jednota baptistů	227.862.069
Evangelická církev augsburského vyznání v České republice	118.506.407
Luterská evangelická církev a. v. v České republice	113.828.334
Náboženská společnost českých unitářů	35.999.847
<b>Celkem</b>	<b>59.000.000.000</b>

Financování církví (platy) v přechodném období od roku 2013:

Rok	Částka (mld.)	Snížení v procentech
1	1,445	0
2	1,445	0
3	1,445	0
4	1,373	- 5
5	1,300	- 5
6	1,228	- 5
7	1,156	- 5
8	1,084	- 5
9	1,011	- 5
10	0,939	- 5
11	0,867	- 5
12	0,795	- 5
13	0,722	- 5
14	0,650	- 5
15	0,578	- 5
16	0,506	- 5
17	0,433	- 5
<b>Celkem</b>	<b>16,997</b>	<b>- 5</b>

podle ČTK

„MĚSÍC BIBLE“ V ARGENTINĚ

**Buenos Aires (WCC).** Pro církve v Argentině bylo září měsícem Bible. Už několik roků věřící v tomto čase přemýšlejí nad významem Božího slova pro věřícího člověka apro křesťanské společenství. V zemi se organizují různé ekumenické aktivity, jako jsou biblické hodiny, přednášky, pracovní dílny, setkání pro mladé a děti. Věřící chtěli tento rok společně vybudovat monument, který by byl věnovaný svatému Písmu. Gerardo Oberman z Reformované církve v Argentině v této souvislosti řekl: „Bible má být čtena denně. Tím, že věnujeme jeden měsíc v roce Bibli, chceme ukázat na důležitost Božího Slova, které je základem naší víry.“ V dějinách se s měsícem září spojuje několik historických faktů. Římskokatolická církev si v tento měsíc připomíná sv. Jeronýma, který přeložil Bibli do latiny, a v 16. století ve Španělsku vyšel první překlad Bible.

Ekumenická rada církví v Slovenskej republike

Čeká nás ekonomická katastrofa?

Odpovídám jednoduše: „Jak koho.“ Nemám teď na mysli, že bohatí z toho jako vždy vyjdou lépe a chudí to odnesou. Kdepak. Současná krize podle mého názoru spočívá v tom, že se bohatí třesou o osud svých investic, ale chudému člověku to může být úplně jedno, protože žádné akcie nebo obligace nemá a pokud ano, tak jen na papíře a nevalné hodnoty, protože mu je už někdo vytuneloval.

Jistý anglický investiční poradce nedávno varoval, že se do roka zhroutí trhy a že miliony a miliony lidí přijdou o své úspory. Prý je však ještě rok se na to připravit. Tvrdí dokonce, že krize je jako rakovina: když se nechá rozbujet, tak už je pak pozdě. A tak se holt musí Evropská unie zadlužit o další trilion euro.

Nejprve jsem o tom depresivně přemýšlel, ale pak jsem si řekl, že spekulovat na pád trhů nemá smysl. Ostatně ani na ty trhy nechci vstoupit a ani se nechci stát spekulantem. Podle mého názoru je současný ekonomický koncept globalismu dlouhodobě neudržitelný a čím dříve se zhroutí, tím lépe, alespoň už to budeme mít za sebou! A to je příležitost začít znovu.

Ostatně, žít na dluh se přece nedá věčně. A teď nemyslím státy. Pravda je, že některé nadnárodní firmy dluží několikánásobně více než mají majetek, skoro nic nedaní, více společnosti škodí než prospívají, vyhý-

bají se odpovědnosti – zejména té za finanční ztráty. Globální model pak napodobují i domácí kšeftmani. V novinách pak čtete články například o řediteli krachující nemocnice, který si postavil vilu za 160 miliónů. Z platů prodělečných korporací se sockám jen protáčejí panenky. A stát samozřejmě nezůstává pozadu, vždyť vysoce postavené úředníky musíme přece umět odměnit, dát jim mobily, notebooky, drahá auta, luxusní budovy. To všechno něco stojí.

A co my chudý lid? Jsme na tom lépe než bohatí? Vůbec ne. Vždyť většina národa vydělává jen na banky! Kdo dnes nemá nějaký úvěr? Tak snadné, pořídit si něco na splátky, to v dějinách nikdy nebylo. A výsledek se brzy dostaví!

Je třeba si uvědomit, že tentokrát krize vzniká jednoznačně blbostí mas. Kam se člověk podívá, všude se na něj valí reklama různých lichvářů a bankéřů, kteří lákají do své dluhové pasti. A když člověk nechce dobrovolně, ekonomický systém ho k tomu donutí. Půjčovat si budou muset už nejenom novomanželé na bydlení a dojíždějící zaměstnanci na auta z důvodů omezování veřejné dopravy, ale nově i studenti, aby se hned v úvodu výdělečně aktivního života upsali nějaké bance.

Problémem je, že dluhy se musí vrátet. Babička mi vyprávěla, jak si její rodiče v roce 1924 vzali úvěr. Nej-

prve to šlo, ale ve 30. letech, v době hospodářské krize, chodil táta sbírat k dráze křepelky, aby měli co jíst, protože hlavně museli zaplatit splátky – krize nekrize. Dluh se kupodivu musel platit za Hitlera, Beneše i Gottwalda. V dějinách totiž platí, že o úspory lze přijít velmi snadno, ale o dluhy ne. Ty se člověka drží jako klíště.

A jaké je tedy řešení finanční krize? Odpovím opět jednoduše – žádné není. Záleží jen na každém z nás, jak se nově vzniklé situaci postavíme. Někdo by možná uvítal nějakou revoluci, protože bez Kauflandů, Tesek a Lidlů by možná znovu ožila vesnice v rámci produkce potravin a JZD by znovu rozkvetla. Kdo ví? Někdo by snad chtěl zarazit dovoz z Číny, protože pak bychom zase začali vyrábět zboží doma ve svých českých fabrikách. Snad! Ale všechna opatření by byla marná., kdybychom nezměnili své chování my – obyčejní lidé.

Myslím, že dokud nebudeme znovu uznávat fakt, že koupit si mohu něco až poté, co si na to vydělám, dokud si neuvědomíme, že lépe se mohu mít jen když více poctivě pracuji a ne když si půjčím, tak se situace nezmění. Bože, stůj prosím při nás a pomáhej nám splatit naše dluhy. Amen. A pokud se nám to nepodaří, víme přece, že náš pravý poklad je v Nebi. I chudý člověk je totiž v Kristu bohatý!

Ivo Kraus

Kristus život náš

*Dokončení ze str. 1*  
mentorujícího „ega“, žil v plnosti Ducha Božího, Ducha života. Tak na vlastním svém těle potupil hřích s jeho žádostmi na jeho hřišti, v jobovské krajnosti až do smrti. Svým zmrtvýchvstáním pak potupil a víře vsťric zneškodňuje hřích, jímž ho zraňujeme, hřích náš, a snímá z nás hřích světa (J 1,29.36). „Taktě se líbilo Hospodinu jej stírati a nemocí trápit, aby polože duši svou v oběť za hřích, viděl símě své, byl dlouhověký a to, co se líbí Hospodinu, skrze něho šťastně konáno bylo. Z práce své duše užijí užitek, jímž bude nasycen. Známostí svou ospravedlní spravedlivý můj služebník mnohé; nebo nepravosti jejich (se na něj oboří v. 6.) a on sám je ponese.

Novinka

CÍRKVE A ČESKÉ ŠKOLSTVÍ

Horák Zábój

Výuka náboženství na základních a středních školách, teologické bádání na školách vysokých a zřizování církevních škol k obecné výuce všem předmětům se v posledních staletích stalo projevem náboženské svobody jednotlivce i různých náboženských společností a církví. Publikace, která je svým zaměřením na českém trhu ojedinělá, se věnuje dějinám církevního školství, výuce náboženství a postavení teologických fakult. Vychází z rozdílu mezi výukou náboženství jako učebního předmětu na školách a teologií jako vědou a všímá si též rozdílu mezi školní výukou náboženství, k níž má přístup každý zájemce bez ohledu na vyznání, a náboženskou přípra-

Proto jemu dám díl pro mnohé, aby s nesčíslnými se dělil o kořist, protože vylil na smrt svou duši, a s přístupníky je počten. On sám nesl hřích mnohých, (snesl trápení jejich nenávistnou hříšností) a přestupníků byl zástupcem.“ (Iz 53,10-12)  
Syn v bytostné jednotě s Otcem (J 14,10.11.) sestoupil z nebe (J 3,13) a duchovní podstatu Zákona, totiž člověka ne zničit, ale pokáním změnit a zachránit, vyzdvihl a naplnil. (Mt 5,17) Zákonem Ducha života dává průchod spravedlnosti svého království . Zjevuje ji ne jako žalobníkem žádané skutkařské plnění imperativu zadání, ale jako chození podle Ducha. (Ř 8,4) V inspiraci k modlitbě a činu v každé situaci zvlášť.



vou uvnitř církví, která je určena věřícím. Kniha seznamuje studenty pedagogických, filozofických a teologických fakult s organizací významné části českého školství, s jejím vývojem a s rolí, kterou v ní hrají církve.  
14×21 cm, 264 stran  
cena: 299 Kč

Bohu odcizený člověk vymýšlí zlé a Boha nenávidí (Ř 1,30). V nadčasovém ději Kristova utrpení patří k těm s jeho krví na rukou. Uvěřit znamená to poznat, oťresen toho litovat a otevřít se možnosti radikální změny. Tak jeho krev nás očisťuje od hříchů (1 J 1,7). Ze zločinného společení proti Bohu povstáváme s Kristem k nové totožnosti obrácené od časných „zemských“ záležitostí ke „věcem svrchním, kde Kristus přebývá na Boží pravici“ (Ko 3,1nn). Zůstáváme ve společenství jeho JMÉNA, v jeho SLOVU a tak v lásce Otce, v poznávání Boha, které je životem, ŽIVOTEM VĚČNÝM (J 14,23; 17,3). Amen

Samuel Jan Hejzlar

SÝRSKI BAPTISTI

UPROSTRED NÁSILNOSTÍ

**Washington (BWA).** Sýrski baptistickí kresťania sú znepokojení situáciou v krajine a v jej okolí. Od januára 2011 sú v tejto oblasti demonštrácie, ktoré sprevádzajú násilne zákroky vlády. Terajšie správy hovoria už o tisíckach mŕtvych povstalcov a civilistov. V Sýrii vládne napätie a strach. V strachu žijú aj deti, ktoré sú denne svedkami strel'by. Baptistická cirkev v Sýrii aj napriek násilnostiam misijne pôsobí. Navštevuje rodiny, šíri evanjelium rozdávaním Biblie a poskytuje pomocné balíčky a lieky tým, ktorí to potrebujú. Baptistická svetová aliancia tmočí prosbu sýrskych veriacich, ktorí prosia o modlitby za pokoj a ochranu ľudí v tejto krajine: „Modlite sa, aby životy veriacich boli aj naďalej živým svedectvom o pokoji, láske a milosti, ktoré máme v Ježišovi Kristovi.“

Ekumenická rada církví v Slovenskej republike



# Zamyšlení po roce

Bratři a sestry, v září minulého roku jsme byli sdělovacími prostředky seznámeni s výsledky průzkumu veřejného mínění. Z tohoto průzkumu jsme se dověděli, že jsme byli spoluobčany-bližními označeni jako nejvíce nedůvěryhodní. Tedy přesněji - spoluobčané za nejvíce nedůvěryhodné označili církve. Výsledek toho průzkumu mne osobně zase tolik nepřekvapil. Co také můžeme očekávat po těch více jak dvaceti letech pasivity a mlčení křesťanů ke všem nepravostem a zlořádům páchaným zde ve jménu mamonu a moci? Již léta upozorňuji, že i naše ČCE je velmi pasivní a trestuhodně mlčí. Vždyť mimo protesty proti věznění kubánských disidentů se jinak nevyjadřujeme ani k těm nejhorším hrůzám v naší společnosti. Jako by evangelikům tento stav nevadil či dokonce vyhovoval.

Také před rokem jsem se snažil na všech úrovních církve o diskusi nad výsledky toho průzkumu. Neúspěšně. A dlouho jsem doufal, že snad později se ještě najde v církvi někdo, kdo se nad tímto vzkazem našich spoluobčanů zamyslí - leč marně. Zamysleme se, bratři a sestry, proč nás takto vidí naši spoluobčané, z jejichž daní jde církvím ročně téměř 1,5 mld Kč. (Státní příspěvek pro ČCE je 70 mil. Kč.) To křesťané už nejsou schopni žádné sebereflexe? Našel snad někdo z vás v Písmu jediný verš, který by nás k pasivitě a zbabělosti nabádal či tuto alespoň toleroval? Zamysleme se, jak čteme Bibli a jaká je vlastně ta naše víra! (Vždyť ty „nejvíce nedůvěryhodné církve“ – no to jsme přece my křesťané!) Z vděčnosti k Pánu, že nám dosud dává duchem vládnout, si

položme otázku: jakou měrou se na sekularizaci této společnosti podílejí křesťané svou trestuhodnou pasivitou? Těch více jak dvacet let svobody a demokracie čas příhodný byl. Byl čas k opravdovému dosvědčování Boží pravdy a lásky také skutky. Ta léta ve svobodě a demokracii jsme, jako křesťané, trestuhodně nevyužili! A od září minulého roku jsme k nim zase jen další rok přidali. Z vděčnosti k Pánu, že je nám čas dán, podle Slova také jedneje, když už se k tomu Slovu verbálně tak hlásíme! Nebo chceme čekat, až nám spoluobčané-ateisté začnou na příkladech dokazovat, že to, co my vydáváme za víru, je jen pouhé zbožné mimikry?

Petříček Rudolf  
FS ČCE Vilémov

## NAD BIBLÍ

# Jako moudří, vykupujete čas!

Již od studentských dob na mne velmi působila apoštolská výzva, která zní v kralickém podání zvlášť naléhavě: Viztež tedy, kterak byste opatrně chodili, ne jako nemoudří, ale jako moudří, vykupujete čas, nebo dnové zlí jsou. (Ef 5,15) Její období čteme i v listě Koloským: Chodíte v moudrosti před těmi, kteří jsou vně, čas kupujete. (Ko 4,5). Chápal jsem to tak, že máme využívat zodpovědně a pilně veškerý čas, aby byl náš život smysluplný a užitečný, abychom nežili naprázdno, až nadarmo. V tomto smyslu to přetlumočil i nový ekumenický překlad (ČEP): Dávejte si pozor na to, jak žijete, abyste si nepočínali jako nemoudří, ale jako moudří; nepromarněte tento čas, neboť nastaly dny zlé (Ef 5,15); Jednejte moudře ve styku s okolním světem a využívejte čas vám svěřený (Ko 4,5).

Tyto výzvy jsou jakýmsi ohlasem prosby starozákonního žalmisty: Nauč nás (Panovníku) počítati naše dny, ať získáme moudrost srdce. (Ž 90,12) A v tomto smyslu pak sám apoštol ještě doporučuje: Proto nebuďte nerozumní, ale hleďte pochopit, co je vůle Páně! (Ef 5,17) Když se však nad oněmi základními výzvami znovu zamýšlím i po jazykové stránce, kladu si otázku, proč zde apoštol použil právě onen zvláštní řecký výraz vykupovat (exagorazein). Doslovný překlad je v latinské Vulgátě, u Luthera, v Kralické a starších překladech. (Naproti tomu již F. Žilka aktualizuje: využívejte čas! - stejně jako ČEP a novější překlady typu "Die gute Nachricht": nutzt die Zeit aus!) Zde je nutno vzít zřetel na hlubší symboliku použitého slovesa (vy)kupovat - ex-agma-

zein, které je odvozeno od řeckého slova agora - tržiště. Tam šlo ve starověku především o (vy)kupování zajatců a otroků. Smysl "vykupování" pak byl ve starozákonním pojetí přenesen na samého Hospodina, který vykoupil svůj lid z egyptského otroctví. V Novém zákoně pak na Božího Syna Ježíše jako Vykupitele z otroctví hříchu. Proto mohl apoštol Pavel použít totéž řecké sloveso v listu Galatským: Kristus nás vykoupil z kletby zákona (Ga 3,13); - Bůh poslal Syna, aby vykoupil ty, kteří jsou zákonu podrobeni (Ga 4,5). Otázku, proč apoštol použil ve svých výzvách právě onen metaforický výraz "vykupovat čas", může zčásti zodpovědět i jeho pojetí času výrazem kairos, který měl i v Novém zákoně (jako vůbec v helénistickém období) zcela zvláštní, až osudově aktuální význam. (Oproti běžnému pojetí času (chronos), který prostě plyne, odměřován chronologicky na hodinách.) Ona časová naléhavost je vyznačena v předchozí výzvě: Probud' se, kdo spíš, vstaň z mrtvých a zazáří ti Kristus! (Ef 5,14) Jde o doporučení využívat vzácný čas darovaného života velmi prozíravě a moudře, jako by měl být až draze vykupován. V původním řeckém znění je nadto jazyková zvláštnost: ono přičestí, překládané ve všech Biblích aktivně jako "vykupujete", je v pasivním tvaru, takže doslovný překlad by měl znít buď mediálně ve smyslu "vykupujete si", anebo pasivně, jako "vykupování". Jde tu snad o náznak, že věřící v Krista mají vykupovat čas v radostné naději svého vykoupení? Pak by výzvy k "vykupování času" měly až eschatologický dosah, jakoby v návazání na obdobnou starozákonní výzvu knihy Kazatel: Všechno, co máš vykonat, konej podle svých sil, neboť není díla ani myšlenky ani poznání ani moudrosti v říši mrtvých, kam odejdeš. (Kaz 9,10). Podobné eschatologické zaměření čteme i v apoštolově modlitebném přání do sboru ve Filipech: Aby se vaše láska ještě více rozhojňovala a s ní i poznání a hluboká vnímavost: abyste poznali, na čem záleží, a byli ryzí a bezúhonní pro den Kristův. (Fp 1,9-10)



# Koutek písmáka

## Zpěvy a modlitby z Taizé

35

## Liturgické mezidobí 3

Zpěv: Pane, vzpomeň na mě (Jesus, remember me)  
hudba: J. Berthier



Žalm 146

Haleluja

Chval, duše má, Hospodina!

Chváliti budu Hospodina, dokud jsem živ,  
svému Bohu zpívat žalmy, dokud jsem tu!

Nespoléhejte na mocné -

smrtelník nikoho spasit nemůže.

Až ztratí dech, vrátí se do země,

tím dnem berou za své jeho plány.

Blahoslavený ten, kdo má ku pomoci Boha Jákovova,

kdo s nadějí vzhlíží k Hospodinu, svému Bohu,

jenž učinil nebesa i zemi

s mořem a vším, co k nim patří,

jenž navěky zachovává věrnost.

Utištěným dopomáhá k právu,

hladovým chléb dává.

Hospodin osvobozuje vězně.

Hospodin otevírá oči slepým,

Hospodin sehnuté napřimuje,

Hospodin miluje spravedlivé.

Hospodin ochraňuje ty, kteří jsou bez domova,

ujímá se sirotka i vdovy,

svévolným však mate cestu.

Hospodin bude kralovat věčně,

Bůh tvůj, Sione, po všechna pokolení.

Haleluja!

Čtení: Ef 3,14-19; J 6,66-69

Píseň

Ticho

Prosby:

Bože, náš Otče, ty nás shromažďuješ ve společenství tvé církve.

Dej, abychom žili z tvé lásky.

Bože, náš Otče, tvé volání a tvé dary jsou neodvolatelné.

Dej, abychom žili z tvé lásky.

Synu Boha živého, svou věrností nám dáváš, abychom ti zůstali vždy věrni.

Dej, abychom žili z tvé lásky.

Synu živého Boha, ty znáš naše bolesti a naši chudobu.

Dej, abychom žili z tvé lásky.

Duchu svatý, ty naplňuješ náš život touhou po míru a spravedlnosti.

Dej, abychom žili z tvé lásky.

Duchu svatý, tvé cesty nás vedou k těm, kdo trpí.

Dej, abychom žili z tvé lásky.

Duchu svatý, ty jsi do našeho srdce vložil touhu po smíření a po společenství všech lidí.

Dej, abychom žili z tvé lásky.

Otče náš

Modlitba:

Ježíši Kriste, stejně jako ve chvílích úplného jasu, tak i v hodinách temnoty tlučes na naše dveře a čekáš na naši odpověď.

Ježíši, náš pokoji, dej nám největší radost; učni abychom byli stejné mysli, měli stejnou lásku, byli jedné duše.

Zpěv

(© Ateliers at Presses de Taizé  
notový záznam: Rosa, hudební vydavatelství,  
Thákurova 3, 160 00 Praha 6,  
tel.: 224 310 259, mobil: 608 880 046,  
e-mail: info@rosamusic.cz, internetový obchod: www.gimel.cz)



# Dějiny církevní i obecné

## (K odkazu předního církevního historika)

„Luther přinesl nové odpovědi na staré otázky. Nevznesl otázky nové,“ zdůrazňuje prof. Patrick Collinson (10. 8. 1929 - 28. 9. 2011) v díle The Reformation (Reformace, z roku 2003, vydáno mezitím též ve španělštině, portugalshtině, korejštině a slovenštině). Většinu dospělého života (kromě let odborné přípravy a čtrnácti měsíců služby v britském Královském letectvu) vyučoval Collinson církevní a obecnou historii na univerzitách ve Velké Británii, Súdánu a Austrálii, a to s takovým ohlasem, že byl roku 1996 jmenován komturem Britského impéria. Přitom, jak sebeironicky poznamenává ve svých pamětech (jež jsou k dispozici na internetu na: [son/\), se původně \(tj. na počátku pedagogické dráhy\) vyznal skoro jen v alžbětinském puritanismu ... \(Puritanismus nebyl podle něj okrajovou úchylkou, ale nejdynamičtějším hnutím uvnitř anglikánské církve po roce 1559, jež směřovalo k pokračující reformaci a mimo jiné k nahrazení zřízení biskupského zřízení presbyterním.\) Snahu o maximální objektivitu a přesné označení vlastní pozice považují za charakteristické pro Collinsonovy práce vůbec. V úvodu pozdního, syntetického díla The Reformation, které jsme citovali úvodem, např. autor poctivě upozorňuje, že kniha se týká reformace na území Evropského hospodářského společenství před přistoupením Řecka](http://www.trin.cam.ac.uk/collin-</a></p></div><div data-bbox=)

(tedy už s Británií, ale ještě bez Rakouska, Skandinávie a střední a východní Evropy). Z rekapitulace Collinsonových akademických postů i publikačních titulů si pak odnásím další pro Středoevropana nesa-mozřejmý dojem, totiž pojetí historie církevní a obecné jako čehosi těsně propojeného (až po dobu nejnovější!). Collinsonovy svěže, humorně formulované paměti z letošního roku prostupuje povědomí, že směl prožít privilegovaný život. Závěr je jasnozřivý a alarmující: „Je těžké nepocítovat vinu, neboť dobré časy zachycené v těchto pamětech zaplatí dvě nebo tři příští generace.“

František Schilla

# Novinky ze SAMUELE

### OVEČKA BARBORKA

Ráchel Bícová,  
il. I. Komárková

Nové vydání oblíbené knížky, která byla dlouho vyprodaná...  
"Byla jednou jedna malá ovečka. Jmenovala se Barborka a bylo jí tak akorát let. Měla krásnou, bílou vlnu, trochu drzý čumáček a úplně krátký ocásek..."  
Biblické podobenství o ztracené ovečce, převyprávěné citlivě a zároveň s humorem, pomůže předškolním dětem porozumět Boží lásce a odpuštění.  
SAMUEL,  
B5, 32 s., bar. il., váz.,  
cena: 139 Kč

### BABY'S FIRST BIBLE

V knize naleznete pečlivě vybrané moderně ilustrované biblické příběhy, provede dítě příběhy od stvoření po vzkříšení. Každá strana je doplněna inspirací pro aktivity s nejmenšími čtenáři. Leporelo s okénkem. Děti zaujme zdobené kufříkové ouško.  
*Text je pouze anglicky.*  
Standard, 16,5 x 20 cm, 20 s.,  
cena: 199 Kč

### DALŠÍ PORCE POTĚŠENÍ

Hana Pinknerová

I když máme spoustu důvodů pro radost a vděčnost, jsou chvíle, kdy se život zdá přes všechny výhody a pohodlí našich současných okolností těžký a kdy nutně potřebujeme nějakou malou osobní radost. Je to něco zvláštního, co děláme jen pro sebe. Nemusí být nákladná, ty nejlepší malé radosti jsou úplně zadarmo. Nejdůležitější je skutečnost, že se nesmějí přijímat mechanicky. Je naprosto nezbytné se pečlivě soustředit, zaměřit se na prožití malých radostí a teprve pak si ji dopřát. Jedině tak působí. Nedbalým užíváním se jejich účinek vytrácí a jako radost přestávají existovat. Potřebujeme se naučit nacházet Boží milostné vzkazy. Je to taková malá škola vděčnosti. Kniha je určena převážně ženám jakéhokoli věku.  
Karmelitánské nakladatelství,  
11,8x16,2 cm, brož., 109 str.  
cena: 149 Kč

### VÍRA: NAPOJENÍ NA BOŽÍ MOC Reinhard Bonnke

Někteří lidé věří, že mít víru znamená mít nárok na požehnání a prosperitu. Jiní věří, že víra sama o sobě je všechno, co k životu potřebujeme. Další se domnívají, že víra je kosmická síla, jež produkuje supermanky, superduchovní a neporazitelné lidi. Víra ale nic takového není. Skutečná biblická víra neznamená věřit něčemu, o čem víte, že to není pravda; ani věřit v něco, o čem neexistuje žádný důkaz. Ten nám dává Bible, jež je celá o víře. Přináší důkazy, které činí víru natolik živou, důležitou a ohromující, že o ní nemůžeme mít žádné pochyby. Ve své knize "Víra: napojení na Boží moc" zjevuje světový evangelista Reinhard Bonnke na základě mnoha let svého osobního studia a úžasné služby milionům lidí, že:

- Víra je jako rozvodný systém, který dopravuje moc do našich životů. Víra sama není touto mocí, ale spojuje nás s jejím zdrojem. Bez víry spojení s Boží mocí neexistuje.
- Tomu, co se stane zítra, věříme na základě toho, co víme, že se stalo včera.
- O výsledku nerozhoduje velikost naší víry, ale velikost Boha, v něhož věříme.

*Reinhard Bonnke je více než kvalifikován, aby osvětlil, co znamená sloužit v moci Ducha svatého. Spolu se svým týmem CfaN pravidelně organizují evangelizační kampaně v Africe, kde jeho kázání provázejí znamení a zázraky. Téměř 1 600 000 lidí přijalo osobní uzdravení a 3 450 000 lidí se rozhodlo pro Krista během pouhých šesti úžasných dní zcela přetékajících vírou!*  
Studio Petřina,  
A5, 304 s. (16 plnobarevných stran),  
cena: 288 Kč

**ŠKOLA OHNĚ – EFEKTIVNÍ ZÍSKÁVÁNÍ ZTRACENÝCH A EVANGELIZACE Reinhard Bonnke**  
*Kurz školy ohně Reinharda Bonnkeho v knižní podobě.*  
20 lekcí, které vás vyzbrojí pro efektivní získávání ztracených a evangelizaci.  
Obsah:  
• Základní principy  
• Spasení jako doktrína a zkušenost

- Biblický podklad pro evangelizaci
- Principy světové evangelizace
- Služba Slova, Metody a modely učednictví a následné péče
- Duch svatý a evangelizace..Bůh je stravující oheň a Bůh je láska. Boží dotek nás rozehřívá a rozdmýchává, dokáže podpálit i mokré dřevo. Kdybychom nebyli zapálení, nemohli bychom zprostředkovávat Boží charakter ostatním.

Škola ohně je postavená na Bibli a je celá o biblickém Bohu ohně, který nás křtí ohněm a vysílá nás kázat dobrou zprávu všemu stvoření. Tento studijní materiál přináší kvalitní biblické vyučování. Jeho cílem je zapálit každého křesťana k tomu, aby se stal efektivním v získávání ztracených a byl vášnivým rybářem lidí. Škola ohně přináší křesťanům po celém světě vynikající vyučování týkající se osobní i organizované evangelizace. Pomůže vám převést vaše povolání a vašeň pro získávání ztracených v účinnou akci.  
Studio Petřina,  
16,7x22cm, 176 s.,  
cena: 520 Kč  
AKCE 3+1  
(Při zakoupení 3 kusů dostanete 1 zdarma!)  
cena: 1560 Kč

### ŘECKO–ČESKÝ NOVÝ ZÁKON Nestlé-Aland, 27. vydání

Díky iniciativě výboru České biblické společnosti a finanční podpoře Německé biblické společnosti vychází unikátní dvoujazyčné řecko-české vydání Nového zákona, které obsahuje kompletní kritický aparát a odkazy na paralelní místa z 27. Nestleho vydání na straně řecké a Český ekumenický překlad včetně poznámek pod čarou a biblických odkazů na straně druhé. Do projektu se zapojili zástupci téměř všech významných českých církví. Kniha obsahuje rovněž překlad původních předmluv a vysvětlivek ke kritickému aparátu z pera předního českého bohemisty Dr. Josefa Šimandla. Součástí knihy je také Slovník novozákonní řečtiny, jehož autorem je prof. Ladislav Tichý.  
ČBS,  
133x187 mm, 1760 s., pevná šitá vazba,  
cena: 1180 Kč

# Inzerce

KŘESŤANSKÝ REKREAČNÍ DŮM "GRÜNE AU" - A 5360 St. Wolfgang. Uprostřed nádherné alpské krajiny zvané ‚Solná komora‘ zve náš samoobslužný dům k rekreaci duše i těla - po celý rok prvotřídní dovolená mezi jezery, lesy a skalami! Cena E 18,50/osobu,den - děti mají slevu.  
Homepage: [www.christliches-freizeitheim-gruene-au.de](http://www.christliches-freizeitheim-gruene-au.de)  
Dotazy a přihlášky: J. Potoček, t./f. 49 553 9393; [georgepot@seznam.cz](mailto:georgepot@seznam.cz) **č. 11**

# Pozvánky

EVANGELIKÁLNÍ TEOLOGICKÝ SEMINÁŘ  
VYŠŠÍ ODBORNÁ ŠKOLA TEOLOGICKÁ A SOCIÁLNÍ  
vás zve na konferenci:  
**CÍRKEV A KOMUNITA**  
**8. - 9. listopadu 2011,**  
Praha ve sboru Církve bratrské, Soukenická 15, Praha 1.

**Program:**  
**\* Úterý 8. listopadu 2011**  
9.00 - registrace  
9.15 - 13.00 - 1. blok na téma CÍRKEV JE KOMUNITA  
V rámci bloku zazní dvě přednášky, koreferáty a diskuse:  
**Společenství církve**, doc. MUDr. et Dr. ThDr. Max Kašparů, Ph.D.  
**Církev jako komunita milosti a milosrdenství**, ThDr. Pavel Černý, Th.D.  
15.00-16.30 - 2. blok na téma CÍRKEV ŽIJE V KOMUNITĚ  
V rámci bloku zazní přednáška, koreferát a diskuse:  
**Pevnost! alebo oáza**, Mgr. Daniel Pastířák  
koreferát: **Chůze na tenkém ledě**, Bc. David Novák, M.Th.  
**\* Středa 9. listopadu 2011**  
9.00 - 13.00 - 3. blok na téma KOMUNITNÍ SLUŽBY A CÍRKEV  
V rámci bloku zazní dvě přednášky, koreferáty a diskuse:  
**Sociální situácia občanov a cirkve**, doc. PhDr. Slavomír Krupa, Ph.D.  
**Význam služby diakonie v dnešní proměňující se společnosti**, Mgr. Zuzana Filipková, PhD.  
13.15 - Závěr konference  
Konferenci připravuje katedra sociální práce na ETS  
Cena: 500 Kč  
Účast pouze na prvním dnu: 300 Kč  
Účast pouze na druhém dnu: 200 Kč  
Účast na jedné přednášce: 60 Kč  
SLEVA: Pro studenty teologických škol po předložení indexu sleva 50%!  
\* \* \*

EVANGELICKÁ TEOLOGICKÁ FAKULTA UK zve na konvokační přednášku prof. Yosefa Garfinkela "Ve stopách krále Davida: Expedice v Chirbet Qeiyafa", kterou prosloví v úterý 25. 10. 2011 v 11.00 ve velké posluchárně fakulty (Černá 9, první patro).  
*Dr. Y. Garfinkel je profesorem archeologie prehistorického a biblického období na Institutu archeologie Hebrejské univerzity v Jeruzalémě, kde se specializuje na dějiny raného Judska. V současné době vede vykopávky v lokalitě Chirbet Qeiyafa blízko města Bét-šemeš, kde byla objevena pevnost pocházející z doby biblického krále Davida (10. stol. př. n. l.).*

# Nabídka

Evangelická církev metodistická nabízí za symbolickou cenu kompletní ročníky ET-KJ z let 1956-1957 a 1959-1983.

# Bohoslužby

### SENIORÁT LIBERECKÝ

### Českoobrtrská církev evangelická

ČESKÁ LÍPA – Ne 9 h  
Chelčického 1012, f. Tomáš Mendl

JABLONEC NAD NISOU – Ne 9.30 h  
Pod Baštou 10, f. Tomáš Matějovský

JILEMNICE – Ne 10 h  
Jungmannova 268, a f. Blahoslav Matějka

KŘÍŽLICE – Ne 8.45 h  
Křížlice č. 127, Jilemnice, a Jiří Wein-furter

LIBEREC – Ne 9 h  
Masarykova 454/22, f. Filip Susa

LIBŠTÁT – Ne 9 h  
Libštát č. 83, f. Blahoslav Matějka

NOVÉ MĚSTO POD SMRKEM – Ne 10 h  
Blahoslavova 325, f. Adam Balcar

RUMBURK – Ne 10.30 h, c. 15 h pro rodiny s dětmi  
Krásnolipská 540/22, f. Filip Šimonovský, f. Constance Šimonovská

VARNSDORF – Ne 8.45 h  
Tyršova 1246/7, f. Filip Šimonovský

### Církev bratrská

LIBEREC – Ne 10 h  
Puchmajerova 359/4, k. Pavel Urban

JABLONEC NAD NISOU – Ne 9.30 h  
Smetanova 29, k. Patrik Horváth

JILEMNICE – Ne 9 h  
Valdštejská 267, k. Luděk Petrilák

NOVÉ MĚSTO POD SMRKEM – Ne 10 h  
Havlíčková 787, k. David Bulušek

### Bratrská jednota baptistů

BRNIŠTĚ – Ne 14 h  
OÁZA Brniště 13, k. Miloš Matys, k. Martina Matysová

CVIKOV – Ne 9.30 h  
Československé armády, k. Karel Kuc

JABLONEC NAD NISOU – Ne 9.30 h  
Máchova 39b

LIBEREC – Ne 10 h  
Malé nám. 295/7, k. Blahoslav Fajmon

### RUMBURK - SV. HELENA – Ne 10 h

EVANGELICKÝ TÝDENÍK - KOSTNICKÉ JISKRY  
Vydává Kostnická jednota  
Redakce a administrace v Praze 2, Ječná 19, PSČ 120 00, tel.: 224 919 607, e-mail: [ET.KJ@worldonline.cz](mailto:ET.KJ@worldonline.cz)  
[www.evangelickytydenik.cz](http://www.evangelickytydenik.cz)  
Řídí redakční rada.  
Redaktor: Ladislav Mečkovský  
Uveřejněné příspěvky nemusí vždy vyjadřovat stanoviska vydavatelů. Nevyžádané materiály redakce nevrací, ani neuschovává.  
Celoroční předplatné 481 Kč, jednotlivé číslo 13 Kč. Č.ú.i.: 228961190/0300  
Tiskne Grafotechna  
Distribuci provádí:  
\* V zastoupení vydavatele společnosti Mediaservis s.r.o., Zákaznické Centrum, Vídeňská 995/63, 639 63 Brno nebo P.O. Box 63, 639 63 Brno. Příjem objednávek: tel: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: [predplatne@mediaservis.cz](mailto:predplatne@mediaservis.cz).  
Příjem reklamací: tel: 800 800 890. Smluvní vztah mezi vydavatelem a předplatitelem se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami pro předplatitele.  
Objednávky do zahraničí zajišťuje Mediaservis s.r.o., administrace vývozu tisku, Paceřická 277/3/1, 193 00 Praha 9, tel: +420 271 199 250, fax: +420 271 199 902  
\*A.L.L.Production s.r.o., Poděbradská 24, 190 00 Praha 9, tel.: 234092851  
Registrační číslo MK ČR: E 365  
ISSN 0139-505X